



## Hope Happenings

*May the God of hope fill you with all joy and peace in believing, so that by the power of the Holy Spirit you may abound in hope. - Romans 15:13*

## Acontecimientos de 'Hope'

*¡Que el Dios de la esperanza los llene de todo gozo y paz en la fe, para que rebosen de esperanza por el poder del Espíritu Santo!*  
*- Romanos 15:13*

FEBRUARY / FEBRERO 2024

### PASTOR'S MESSAGE



Is discouragement inherent in human nature?

As a Bible student my mind fixates on someone who was discouraged. The prophet Elijah (1 Kings 17-19), who after having many times seen and lived through the power of God in his life and ministry, such as when he cried out to the Lord to send fire from heaven and consume the burnt offering in front of the prophets of Baal to prove who the true God was.

He cried out to the Lord in the presence of the 450 prophets of Baal and the people gathered there, the fire descended and consumed the burnt offering. He ordered the people that no false prophet should escape and at the brook of Kishon they killed those [false] prophets. Upon learning what happened to the prophets, Jezebel, the King's wife, threatened the prophet and Elijah was overcome with deep fear and fled. And after walking for a whole day he sat down to rest under a juniper tree (a desert shrub that grows up to ten feet tall). Elijah felt like he was dying. What did he feel? stress, anxiety, depression? because he said to the Lord, take my life. And when he lay down and fell asleep, in his rest the Angel of the Lord came and woke him up, saying, Get up and eat, for you still have a long way to go. Are we in any state of discouragement? We are just beginning the year and a future, life and work in the Lord to do. How do we feel, cheered up?

Elias ate and went back to sleep, and for the second time the Lord woke him up saying: get up and eat because you have a long way to go. He regained strength and was able to walk for 40 days and nights. Until he reached Horeb, the mountain

of God. He looked for a cave, where he could spend the night, and there the Lord told him: what are you doing here, Elias? And he complained feeling sorry for himself saying: I love you very much Lord, the Israelites have separated from your covenant, and only I am left! And they are looking for me to take my life. And there the Lord gives him new instructions. Beloved in the Lord, we have reached this season of a new year insisting on our goal: to continue sharing our faith in the community using different means, one goal: that our Lord Jesus Christ be known as Lord and Savior, recognizing him in the forgiveness of sins for the WORD and strengthened with the sacrament of the altar to continue like the prophet Elijah until the end of our vocation in his service, CHEER UP!

From my heart to you,  
Pastor Ochoa



### MENSAJE DEL PASTOR



*El desánimo el desaliento es inherente a la naturaleza humana?*

*Como estudiante de la biblia mi mente se fija en alguien desanimado. El profeta Elías (1 Reyes 17-19), que después de haber visto y vivido muchas veces el poder de Dios en su vida y ministerio, como cuando clamó al Señor que enviara fuego del cielo y consumiera el holocausto frente a los profetas de Baal. Para comprobar quién era el Dios verdadero. Clamo al Señor en presencia de los 450 profetas de Baal y el pueblo ahí reunido, el fuego descendió y consumió el holocausto. Ordenó al pueblo que ningún falso profeta*

escapara y en el arroyo de Cisón ultimaron la vida de esos profetas.

Al enterarse de lo sucedido a los profetas, Jezabel la esposa del Rey lanzó una amenaza al profeta y a Elías le sobrevino un profundo temor y, huyo. Y de caminar todo un día se sentó a descansar debajo de un enebro (un arbusto del desierto que crece asta tres metros y medio de alto) Elías se sentía morir. Qué sentía? estrés, ansiedad, depresión? porque le dijo al Señor, quítame la vida. Y cuando se acostó y se durmió , en su reposo vino el Ángel del Señor y lo despertó diciéndole: Levántate y come, que todavía tienes un largo camino por recorrer. Tenemos algún estado de desaliento? Apenas estamos iniciando el año y un futuro, vida y trabajo en el Señor por hacer. Cómo es nuestro, ánimo?

Elías comió y se. Volvió a dormir, Y por segunda vez el Señor lo despertó diciéndole: levántate y come Porque un largo camino tienes

qué recorrer. Recobró fuerzas y pudo caminar 40 días y sus noches. Hasta llegar a Horeb el monte de Dios. Buscó una cueva, donde pasar la noche y allí el Señor le dijo: que haces aquí Elías. Y se quejó sintiendo lástima de sí mismo diciendo: te amo mucho Señor, los israelitas se han apartado de tu pacto, Y sólo quedo yo! Y me andan buscando para quitarme la vida. Y ahí el Señor le da nuevas instrucciones. Amados en el Señor hemos llegado asta esta temporada de un nuevo año insistiendo en nuestra meta: seguir compartiendo nuestra fe en la comunidad usando diferentes medios, un fin: que nuestro Señor Jesucristo sea conocido como Señor y Salvador reconociéndolo en el perdón de los pecados por la PALABRA y fortalecidos con el sacramento del altar para continuar como el profeta Elías asta el final de nuestra vocación en su servicio, **ÁNIMO!**

De ustedes en la obra del Señor,

Pastor Ochoa



## Notes from the Board

- **Best Practices** courses are online! Best Practices is a yearly free conference for Lutheran congregations that is held in Arizona. For those of us who cannot attend in person, here is the link to last year's classes. This year's classes will be up right after the conference. Happy listening! [BPM - YouTube](#)
- **Tait St Swap Meet** - Join us Feb 17 from 8:00 a.m. -12:00 p.m. and meet our neighbors. Contact the church if you want a space to sell your items.
- **Santa's Workshop donations** - start saving new or almost new items for our December Community event! We'll put the items out for the neighborhood kids to purchase at very low prices for their parents. There is limited space to store items at the church so please keep them at

your home until December if possible. Thank you!

- **Hispanic Ministry representative** is needed to join the board. Meetings are only 1 time per month and no experience is required. This is a very important position. Please contact Kelley if you are interested.
- **Easter Fun event (March 30)** - volunteers are needed to help make this event a success! A sign-up list will be posted in the fellowship room. Please do what you can to volunteer.
- **Snacks for Sundays** - can you help by bringing snacks 1 time in the next 6 months? Please sign-up on the list in the Fellowship room. Homemade or store bought - all is welcome!





## Notas desde la Junta

- ¡Los cursos de **'Best Practices'** [mejores prácticas] están en línea! Best Practices es una conferencia anual gratuita para congregaciones luteranas que se lleva a cabo en Arizona. Para los que no podemos asistir presencialmente, aquí os dejamos el enlace a las clases del año pasado. Las clases de este año comenzarán inmediatamente después de la conferencia. ¡Feliz escucha! [BPM - YouTube](#)
- **Tait St. Swap Meet:** únase a nosotros el 17 de febrero de 8:00 a.m. a 12:00 p.m. y conozca a nuestros vecinos. Comuníquese con la iglesia si desea un espacio para vender sus artículos.
- Donaciones al **Taller de Santa:** ¡comience a ahorrar artículos nuevos o casi nuevos para nuestro evento comunitario de diciembre! Pondremos los artículos a la venta para que los niños del vecindario los compren a precios muy bajos para sus padres. Hay espacio limitado para almacenar artículos en la iglesia, así que manténgalos en su casa hasta diciembre si es posible. ¡Gracias!
- Se necesita un **representante del Ministerio Hispano** para unirse a la junta. Las reuniones son solo 1 vez al mes y no se requiere experiencia. Esta es una posición muy importante. Comuníquese con Kelley si está interesado.
- **'Easter Fun'** [Evento divertido de Pascua] (30 de marzo): ¡se necesitan voluntarios para ayudar a que este evento sea un éxito! Se publicará una lista de inscripción en la sala de becas. Por favor haz lo que puedas para ser voluntario.
- **Meriendas para los domingos:** ¿puedes ayudar trayendo meriendas una vez en los próximos 6 meses? Regístrese en la lista en el 'Fellowship Hall'. Hecho en casa o comprado en la tienda: ¡todo es bienvenido!



### UPDATE: January 2024

On January 14, the congregation voted unanimously to request a pastor from this year's graduating class at one of our seminaries. The Call Committee now needs to submit a report detailing what our congregation needs and wants in this new pastor so the seminaries can match us up. We will hold four separate meetings where we will go over the specifics of our congregational needs and desires for our new pastor. We strongly encourage everyone to attend one of these meetings so we may give a full and accurate picture of our congregation. The meetings are on:

- ◆ **Thursday, February 1** in the Admin Building at **3:00 p.m.**

- ◆ **Sunday, February 4** in the Admin building at **11:00 a.m.**
- ◆ **Sunday, February 4** in the Fellowship Hall at **1:00 p.m.** (*Meeting conducted in Spanish*)
- ◆ **Wednesday, February 7** in the Fellowship Hall at **7:00 p.m.**

We heartily urge everyone to attend one of these meetings.



### ACTUALIZACIÓN: 17 de diciembre de 2023

El 14 de enero, la congregación votó unánimemente para solicitar un pastor de la promoción de este año en uno de nuestros seminarios. El Comité de Llamado ahora necesita



presentar un informe que detalla lo que nuestra congregación necesita y quiere en este nuevo pastor para que los seminarios puedan igualarnos. Celebraremos cuatro reuniones separadas donde repasaremos los detalles específicos de nuestras necesidades y deseos congregacionales para nuestro nuevo pastor. Recomendamos encarecidamente a todos que asistan a una de estas reuniones para que podamos brindar una imagen completa y precisa de nuestra congregación. Las reuniones son el:

- **Jueves 1 de febrero** en el ‘Admin Building’ [Edificio de Administración] a las 3:00 p.m.

- **Domingo 4 de febrero** en el ‘Admin Building’ [Edificio de Administración] a las 11:00 a.m.

- **Domingo 4 de febrero** en el ‘Fellowship Hall’ [Salón de Confraternidades] a la 1:00 p.m. (Reunión realizada en español)

- **Miércoles 7 de febrero** en el ‘Fellowship Hall’ [Salón de Confraternidades] a las 7:00 p.m.

Instamos de todo corazón a todos a que asistan a una de estas reuniones.



## CHRIST WITH US IN



by Judith A. Zeiss

### Steadfast Love

***“The steadfast love of the Lord never ceases;  
his mercies never come to an end;  
they are new every morning;  
great is your faithfulness.”***

*Lamentations 3:22-23*

Whom do you love and why? Typically, we are drawn to people who are “like us”; who share our likes and dislikes, our core beliefs, those who share our moral code, who share our enjoyment of art or music, with whom we share a cultural background and those who understand our habits and customs. We get along best with those who share our political views and who cheer for the same sports teams. We love most of the people to whom we are closely related although in many cases, one part of our family structure might be estranged from us due to feelings of guilt or grudge. We love our friends; those who overlook our worst traits and are always there for us when we have a need. Although we are directed by Scripture to **“love one another”** (John 13:34), the second half of that verse; **“as I have loved you,”** tends to give us pause. Human love is complex, fragile, and can be fickle. We find it impossible to

love that neighbor who is nosy, noisy and contentious. That family member who thrives on drama gets on our last nerve and that person that you have to deal with at work who is a constant source of irritation is to be avoided at all costs. And Valentine’s Day marketing would imply that love needs stuff to confirm, sustain and secure.

As humans, we can understand what love is, but it is a limited understanding because we are imperfect beings. Scripture tells us that:

***Love is patient and kind; love does not envy or boast; it is not arrogant or rude. It does not insist on its own way; it is not irritable or resentful; it does not rejoice at wrongdoing, but rejoices with the truth. Love bears all things, believes all things, hopes all things, endures all things. Love never ends.***

*1 Corinthians 13:4-8.*

We understand those words, and we may even desire to model them. But if we are truthful, we have to admit that our sin keeps us from achieving this love that does not discriminate, does not judge, that is inclusive, that readily forgives, that puts the well being of others first and expects no reward. At our best and highest, we witness love that is willing to sacrifice one’s life for the good of another. We call those people “Heroes” and they enlighten and bless us with their sacrificial love. But as humans, our understanding of love is

limited, unrefined, imperfect and unfinished and even the heroes among us are flawed.

In God, we have love perfected. It is difficult for us to wrap our heads around the idea that God is pure love, that He is steadfast, He never ceases, He created in love, He sustains in love and He abides in love. We cannot do anything to earn His love as He loves us already. There is nothing we can do to lose His love as it is unchanging. And think of what God gave us to show His love; He became flesh, born of a virgin, lived with us, felt our sorrow, wept, and suffered and died for our sins. When we are in the midst of deepest grief, when we are afraid, when we feel abandoned, when there is deep pain, when we cry out, “where is God?”, we can be assured that God is here and His love will sustain us. Love is who God is and His love never ends. It is by this love that we can pray for healing and comfort. It may not come in the way we would expect, but we can be confident that His love will abide with us through all things, and that His mercy never comes to an end. As you awaken to meet every new day, praise the God of Love, that His love is steadfast and His mercy endures forever. God is Love perfected, love enduring, blessed, steadfast love and we are held within it’s grace and mercy, sure and secure.

***Heavenly Father, I give you thanks and praise for your amazing love, your grace and your mercy. Help me to walk in your love by loving and serving others. Amen***



## **CRISTO CON NOSOTROS EN**



por Judith A. Zeiss

### **Amor inquebrantable**

***Por la misericordia del Señor  
no hemos sido consumidos;  
¡nunca su misericordia se ha agotado!  
¡Grande es su fidelidad,  
y cada mañana se renueva!***

*Lamentaciones 3:22-23*

¿A quién amas y por qué? Normalmente, nos sentimos atraídos por personas que son “como nosotros”; quienes comparten nuestros gustos y aversiones, nuestras creencias fundamentales, quienes comparten nuestro código moral, quienes comparten nuestro disfrute por el arte o la música,

con quienes compartimos un trasfondo cultural y quienes comprenden nuestros hábitos y costumbres. Nos llevamos mejor con quienes comparten nuestras opiniones políticas y animan a los mismos equipos deportivos. Amamos a la mayoría de las personas con las que estamos estrechamente relacionados, aunque en muchos casos, una parte de nuestra estructura familiar puede estar alejada de nosotros debido a sentimientos de culpa o rencor. Amamos a nuestros amigos; aquellos que pasan por alto nuestros peores rasgos y siempre están ahí para ayudarnos cuando lo necesitamos. Aunque las Escrituras nos ordenan **“Que se amen unos a otros” (Juan 13:34)**, la segunda mitad de ese versículo; **“Así como yo los he amado”**, tiende a hacernos reflexionar. El amor humano es complejo, frágil y puede ser voluble. Nos resulta imposible amar a ese prójimo entrometido, ruidoso y pendenciero. Ese miembro de la familia al que le encanta el drama nos pone de los nervios y esa persona con la que tienes que lidiar en el trabajo y que es una fuente constante de irritación debe evitarse a toda costa. Y el marketing del Día de San Valentín implicaría que el amor necesita cosas para confirmar, sostener y asegurar.

Como seres humanos, podemos entender qué es el amor, pero es una comprensión limitada porque somos seres imperfectos. Las Escrituras nos dicen que:

***El amor es paciente y bondadoso; no es envidioso ni jactancioso, no se envanece; no hace nada impropio; no es egoísta ni se irrita; no es rencoroso; no se alegra de la injusticia, sino que se une a la alegría de la verdad. Todo lo sufre, todo lo cree, todo lo espera, todo lo soporta. El amor jamás dejará de existir.***

*1 Corintios 13:4-8*

Entendemos esas palabras y es posible que incluso deseemos modelarlas. Pero si somos sinceros, tenemos que admitir que nuestro pecado nos impide alcanzar este amor que no discrimina, que no juzga, que es inclusivo, que perdona fácilmente, que antepone el bienestar de los demás y no espera recompensa. En nuestro mejor y más elevado momento, somos testigos del amor que está dispuesto a sacrificar la vida por el bien de otro. Llamamos a esas personas “Héroes” y ellos nos iluminan y bendicen con su amor sacrificial. Pero como seres humanos, nuestra comprensión

del amor es limitada, poco refinada, imperfecta e inacabada, e incluso los héroes entre nosotros tienen defectos.

En Dios tenemos el amor perfeccionado. Es difícil para nosotros asimilar la idea de que Dios es amor puro, que es firme, que nunca cesa, que creó en amor, que sostiene en amor y que permanece en amor. No podemos hacer nada para ganarnos Su amor porque Él ya nos ama. No hay nada que podamos hacer para perder Su amor ya que es inmutable. Y piense en lo que Dios nos dio para mostrar su amor; Se hizo carne, nació de una virgen, vivió con nosotros, sintió nuestro dolor, lloró, sufrió y murió por nuestros pecados. Cuando estamos en medio del dolor más profundo, cuando tenemos miedo, cuando nos sentimos abandonados, cuando hay un dolor profundo, cuando clamamos: “¿dónde está Dios?”,

podemos estar seguros de que Dios está aquí y su amor estará aquí. sostenernos. El amor es quien es Dios y Su amor nunca termina. Es por este amor que podemos orar por sanación y consuelo. Puede que no suceda de la manera que esperaríamos, pero podemos estar seguros de que Su amor permanecerá con nosotros en todas las cosas y que Su misericordia nunca termina. Al despertar para afrontar cada nuevo día, alabad al Dios del Amor, porque Su amor es firme y Su misericordia perdura para siempre. Dios es Amor perfeccionado, amor duradero, bendito, amor firme y estamos sostenidos dentro de su gracia y misericordia, seguros y protegidos.

**Padre Celestial, te doy gracias y alabo por tu asombroso amor, tu gracia y tu misericordia. Ayúdame a caminar en tu amor amando y sirviendo a los demás. Amén**



## +CHRISTIAN SYMBOL+

### CROSS OF ASHES

On Ash Wednesday, as Lent begins, worshipers' foreheads are often marked with ashes in the sign of the cross. The ashes traditionally come from burning palm branches from the previous Palm Sunday. In the Old Testament, ashes were a sign of mourning and repentance. Today, some worshipers wipe off the ashes before leaving church, to symbolize being cleansed from sin by Jesus' death; others wear the ashes the rest of the day, carrying the cross of Christ into the world. Reciting Genesis 3:19 often accompanies the placement of ashes: “You are dust, and to dust you shall return.”



## +SÍMBOLO CRISTIANO+

### CRUZ DE CENIZAS

El Miércoles de Ceniza, cuando comienza la Cuaresma, las frentes de los fieles suelen estar marcadas con ceniza en la señal de la cruz. Las cenizas proceden tradicionalmente de la quema de ramas de palmeras del Domingo de Ramos anterior. En el Antiguo Testamento, las cenizas eran señal de duelo y arrepentimiento. Hoy en día, algunos fieles limpian las cenizas antes de salir de la iglesia, para simbolizar la limpieza del pecado por la muerte de Jesús; otros usan las cenizas el resto del día, llevando la cruz de Cristo al mundo. Recitar Génesis 3:19 a menudo acompaña la colocación de las cenizas: “Polvo eres, y al polvo volverás”.

Unless Otherwise Noted Scriptures Printed in English are from the ESV and Spanish from the RVC *A menos que se indique lo contrario, las Escrituras impresas en inglés son de ESV y en español de RVC*

BIBLE TRANSLATIONS USED THIS MONTH / *TRADUCCIONES DE LA BIBLIA USADAS ESTE MES*

- English Standard Version (ESV), The Holy Bible, English Standard Version. ESV® Text Edition: 2016. Copyright © 2001 by Crossway Bibles, a publishing ministry of Good News Publishers.
- King James Version (KJV), Public Domain
- Santa Biblia, NUEVA VERSIÓN INTERNACIONAL® NVI® © 1999, 2015, 2022 por Biblica, Inc.®, Inc.® Usado con permiso de Biblica, Inc.® Reservados todos los derechos en todo el mundo. Used by permission. All rights reserved worldwide.
- Reina Valera Contemporánea (RVC), Copyright © 2009, 2011 by Sociedades Bíblicas Unidas

<p style="text-align: center;"><b>Events</b> held at 6749 Tait Street unless otherwise indicated (Weekly meetings subject to change)</p>	<p style="text-align: center;"><b>Eventos</b> celebrado en 6749 Tait Street a menos que se indique lo contrario (Reuniones semanales sujetas a cambios)</p>
<p><b>Thursday, February 1</b> 3:00 p.m. Pastoral Call Meeting</p> <p><b>Saturday, February 3</b> 5:00 p.m. Fellowship Hall Reserved</p> <p><b>Sunday, February 4</b> 11:00 a.m. Pastoral Call Meeting 1:00 p.m. Pastoral Call Meeting (Spanish)</p> <p><b>Wednesday, February 7</b> Office Closed 7:00 p.m. Pastoral Call Meeting</p> <p><b>Thursday, February 8</b> 10:00 a.m. – Sew Holy (Quilting Group) Quilts Lutheran World Relief</p> <p><b>Sunday, February 11 ~ Transfiguration</b> 9:30 a.m. Joint Service (Spanish Service resumes February 18) 11:00 a.m. Voter’s meeting</p> <p><b>Wednesday, February 14 ~ Ash Wednesday / St. Valentine’s Day</b> 4:00 p.m. Imposition of Ashes 7:00 p.m. Communion Service (English)</p> <p><b>Saturday, February 17</b> 8:00 a.m. - Tait St. Swap Meet</p> <p><b>Monday, February 19 ~ Presidents Day</b> Office Closed (Also Closed Wednesday, February 21 &amp; Thursday, February 22 for Best Practices Conference)</p> <p><b>Tuesday, February 20</b> 7:00 p.m – Board Meeting</p> <p><b>Wednesday, February 21 &amp; 29</b> 12:00 p.m. Lent Service 6:00 p.m. Soup Supper 7:00 p.m. Lent Service</p> <p><b>Sunday, February 25</b> Congregational Update</p> <p><b>Monday, February 26</b> 9:00 a.m. - Normal office hours resume</p>	<p><b>Jueves, 1 de febrero ~ Día de Año Nuevo</b> 3:00 p.m. Reunión sobre Llamado Pastoral</p> <p><b>Sábado, 3 de febrero</b> 5:30 p.m. ‘Fellowship Hall’ Reservado</p> <p><b>Domingo, 4 de febrero</b> 11:00 a.m. Reunión sobre Llamado Pastoral 1:00 p.m. Reunión sobre Llamado Pastoral (en español)</p> <p><b>Miércoles, 7 de febrero</b> Oficina Cerrada 7:00 p.m. Reunión sobre Llamado Pastoral</p> <p><b>Jueves, 8 de febrero</b> 10:00 a.m. – Sew Holy (Grupo de acolchado) Edredones para Lutheran World Relief</p> <p><b>Domingo, 11 de febrero ~ Transfiguración</b> 9:30 a.m. Servicio Conjunto (El servicio en español se reanuda el 18 de febrero) 11:00 a.m. Reunión de votantes</p> <p><b>Miércoles, 14 de febrero ~ Miércoles de Ceniza/ Día de San Valentín</b> 4:00 p.m. Imposición de cenizas 7:00 p.m. Servicio de comunión (Inglés)</p> <p><b>Sábado, 17 de febrero</b> 8:00 a.m. Swap Meet de la Calle Tait</p> <p><b>Lunes, 19 de febrero ~ Día de los Presidentes</b> Oficina Cerrada (También cerrado el miércoles 21 y jueves 22 de febrero por la Conferencia de Mejores Prácticas)</p> <p><b>Martes, 20 de febrero</b> 7:00 p.m. – Reunión de la junta</p> <p><b>Miércoles, 21 &amp; 29 de febrero</b> 12:00 p.m. Servicio de Cuaresma 6:00 p.m. Cena de sopa 7:00 p.m. Servicio de Cuaresma</p> <p><b>Domingo, 25 de febrero</b> Actualización para la congregación</p> <p><b>Lunes, 26 de febrero</b> 9:00 a.m. - Se reanuda el horario normal de la oficina</p>
<p><b>Every Monday</b> 5:00 p.m. – Multi-Purpose Room Reserved 5:30 p.m. – Fellowship Hall Reserved</p> <p><b>Every Tuesday</b> 5:00 p.m. – Multi-Purpose Room Reserved</p> <p><b>Every Thursday</b> 12:00 p.m. – Bible Study in Spanish (Cool Down Coffee, 750 E St., Chula Vista) 5:00 p.m. – Multi-Purpose Room Reserved</p> <p><b>Every Friday</b> 10:00 a.m. – Bible Study in English 5:00 p.m. – Multi-Purpose Room Reserved</p> <p><b>Various Days and Locations</b> Abundant Life Groups ~ Check with your group leader</p>	<p><b>Cada Lunes</b> 5:00 p.m. – ‘Multi-Purpose Room’ Reservado 5:30 p.m. – ‘Fellowship Hall’ Reservado</p> <p><b>Cada Martes</b> 5:00 p.m. – Multi-Purpose Room’ Reservado</p> <p><b>Cada Jueves</b> 12:00 p.m. – Estudio Bíblico en español (Cool Down Coffee, 750 E St., Chula Vista) 5:30 p.m. – ‘Multi-Purpose Room’ Reservado</p> <p><b>Cada Viernes</b> 10:00 a.m. – Estudio Bíblico en inglés 5:30 p.m. – ‘Multi-Purpose Room’ Reservado</p> <p><b>Varios días y lugares</b> Grupos de Vida Abundante ~ Consulta con tu líder de grupo</p>





**HOPE Lutheran Church**  
**Iglesia Luterana 'HOPE'**

The Lutheran Church Missouri Synod  
 Iglesia Luterana – Sinodo de Missouri

6749 Tait Street,

San Diego, CA 92111-6531

(858)268-4688

(858) 412-0688 text / texto

[www.Hope4SanDiego.org](http://www.Hope4SanDiego.org)

[ChurchOffice@Hope4SanDiego.org](mailto:ChurchOffice@Hope4SanDiego.org)

[OficinaDeLaIglesia@Hope4SanDiego.org](mailto:OficinaDeLaIglesia@Hope4SanDiego.org)

**Sunday Worship**  
**9:30 a.m. English**  
**11:30 a.m. Spanish**  
 Bible Study following each  
 service

**Servicio del Domingo**  
**9:30 a.m. Ingles**  
**11:30 a.m. Español**  
 Estudio Bíblico después de cada  
 servicio



Joint Service on Transfiguration  
 Sunday, February 11, 2024 at 9:30  
 a.m. / Servicio conjunto en el  
 Domingo de la Transfiguración, 11  
 de febrero a las 9:30 a.m.

**HOPE Lutheran Church**  
**Iglesia Luterana 'Hope'**  
**2024**

<p style="text-align: center;"><b>Lenten Schedule</b></p> <p><b>Ash Wednesday Worship</b>        with Imposition of Ashes        and Holy Communion        February 14, 7:00 p.m.        (Imposition of Ashes available        beginning at 4:00 p.m.)</p> <p><b>Wednesdays in Lent</b>        February 21 – March 20        12:00 p.m. – Worship Service        6:00 p.m. – Soup Supper        7:00 p.m. – Worship Service</p> <p><b>Palm Sunday Worship</b>        March 24        9:30 a.m. – English        11:30 a.m. – Spanish</p> <p><b>Maundy Thursday Worship</b>        with Holy Communion        March 28 – 7:00 p.m.</p> <p><b>Good Friday Worship</b>        March 29 – 7:00 p.m.</p> <p><b>Community Easter Fun</b>        March 30 – 10:00 a.m.</p> <p><b>Easter Sunday        Joint Worship</b>        March 31        9:30 a.m. – Worship Service</p>	<p style="text-align: center;"><b>Horario de Cuaresma</b></p> <p><b>Servicio de Miércoles de Ceniza</b>        con imposición de cenizas        y la Sagrada Comunión        14 de febrero, 7:00 p.m.        (Imposición de cenizas disponible        a partir de las 4:00 p.m.)</p> <p><b>Los miércoles de Cuaresma</b>        14 de enero – 20 de marzo        12:00 p.m. – Servicio        6:00 p.m. – Cena de Sopa        7:00 p.m. – Servicio</p> <p><b>Servicio de Domingo de Ramos</b>        24 de marzo        9:30 a.m. - Inglés        11:30 a.m. - Español</p> <p><b>Servicio de Jueves Santo</b>        con la Sagrada Comunión        28 de marzo – 7:00 p.m.</p> <p><b>Servicio del Viernes Santo</b>        29 de marzo – 7:00 p.m.</p> <p><b>"Easter Fun" para la comunidad</b>        30 de marzo – 10:00 a.m.</p> <p><b>Servicio conjunto        del Domingo de Pascua</b>        31 de marzo        9:30 a.m. – Servicio</p>
---	--

Unless otherwise noted, services will be held in English with an available Spanish translation.  
 A menos que se indique lo contrario, los servicios se llevarán a cabo en inglés  
 con una traducción al español disponible.